

# EDUCAZIONI a colori

Dialoghi interculturali  
tra formale e informale

## TEATRO, SEMINARI, LABORATORI

### GIOVEDÌ 13 GENNAIO

Teatro Mattarello - Ore 21.00

"L'ORDA" Questa gli ebrei armeno nel  
Rappresentazione teatrale di e con Gian Antonio Stella.  
Ignazio Illes

### VENERDÌ 14 GENNAIO

Villa Brusarosco

#### MATTINO

- Ore 9.00 **Introduzione e reading** LORRENZO BOCCHESI - Ardinghi -  
Apertura lavori a cura di rappresentanti di enti e Associazioni  
Ore 9.30 **PAOLO CASSAN** Ass. Immigratores del Comune di Ardinghi  
"Ardinghi: la nuova comunità"  
Ore 9.30 **MICHELE DI GIUSTO**, Ispettore Scolastico della Regione Veneto  
"La sfida della complessità e l'educazione interculturale:  
presupposti teorici e indicatori didattici".  
Ore 10.30 **ENRICO FRANCHINI**, ordinario di storia  
presso l'Università di Verona  
"Emigrazione italiana e incontri di cultura".  
Ore 11.45 **Attività di laboratorio**  
"Gioco e dinamica di gruppo sulla identità" a cura della  
Associazione Luna Nuova - Pierluigi Lonzo e Antonio Spinelli  
"La mobilità nel percorso educativo" a cura dell'Unità di  
Prevenzione dell'ULSS n. 3 - Gianni Zini e Luca Samburo

#### POMERIGGIO

- Ore 14.15 **ALBERTO BORDIGNON**, responsabile per l'immigrazione  
dell'Associazione Artigiani e Confindustria  
"Chiara lo studente migrante occupati, disoccupati e nuovi  
imprenditori".  
Ore 15.30 **SILVIA BAZZOLI**, critica cinematografica ed esperta di cinema  
afriano "La migrazione vista attraverso gli occhi dell'altro"  
Attività di laboratorio: "diversità e identità" a cura del C.E.C.  
(Centro espressioni Cinematografiche) di Udine.

### SABATO 17 GENNAIO

Villa Brusarosco

- Ore 9.00 **STEFANO FRACASSO**, Assessore alla Felicità Comune del Comune  
di Ardinghi  
"Moltiplicare le distici del mondo"  
Ore 9.30 **IN-CONTRO**: la cultura associative, come finestra sul mondo.  
Presentazione del progetto europeo orientato sulle interculturalità di  
Ardinghi  
LORRENZO BOCCHESI - NORA M. RODRIGUEZ,  
vicepresidente nazionale Ardinghi  
Contributo del rappresentanti delle Associazioni europee  
Ore 10.15 **AUDO BACCHIOCCHI**, Sindaco di San Lazzaro (BO) membro  
della Direzione Nazionale dell'ANCI.  
"Città solidali e coesi"  
Ore 11.15 **EMANUELE PELLICANO**, esperto del Istituto degli Innocenti di  
Firenze, (curatore del testi per la legge 30/2007)  
"Esperienze della Legge 307"  
Ore 12.15 **GIANNI ZINI**, Responsabile dell'Unità di Prevenzione  
Dipartimento Dipendenza - ULSS 3  
"Dalla mobilità tra i paesi alla prevenzione e percorso post il r"  
Ore 12.30 **Clausura** di **PAOLO CASSAN** direttore all'immigratores del  
Comune di Ardinghi.

L'iscrizione per le attività di laboratorio è gratuita, e potrà essere effettuata:

- presso Ufficio Immigratores del Comune di Ardinghi al n° 0444-94530  
(ore ufficio - lunedì 8.00/13.30 - martedì e mercoledì 12.00/17.30)

- email: [immigrazione@comune.ardinghi.vi.it](mailto:immigrazione@comune.ardinghi.vi.it)

- presso la sede della Sede Sociale "Vivaldi" di Castelfranco in Via Europa n° 14  
31043 Ardesio a fax 0445-94010 - email: [info@vivaldi.org](mailto:info@vivaldi.org)

o al punto di contatto presso la sede della ULSS n. 3



Città di Ardinghi



In collaborazione con



ARCI RAGAZZI  
Comitato Ardinghi  
Vivaldi



## ENTI ed ASSOCIAZIONI

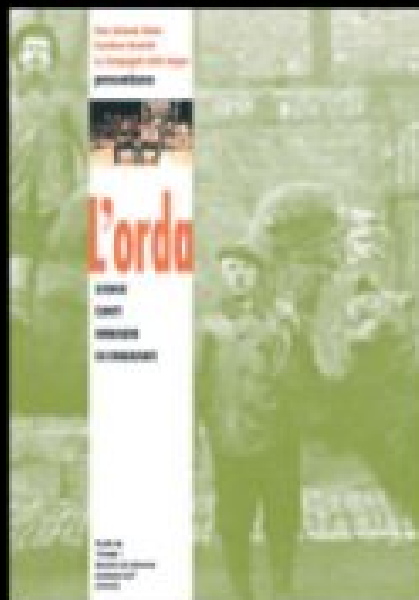
**LIRIANI/NOVI** è un'associazione a carattere nazionale, nata e opera nel campo dell'educazione e della formazione in presenza in relazione alle complessità del reale. Valori irrinunciabili come integrazione, interattività, interdisciplinarietà, vengono offerti con metodologie sia formali che informali.

**ARCI/RAGAZZI** è un'associazione educativa nazionale fondata nel 1981 con l'obiettivo fondamentale di realizzare il protagonismo sociale di bambini, ragazzi e adolescenti. Si ispira alla Commissione dell'ONU per i Diritti dei Bambini, con interventi progettati e gestiti secondo la "strategia della partecipazione". Ha sedi in tutte le regioni italiane e collabora con Enti Locali e istituzioni nazionali ed internazionali.

**ISTITUTO DEGLI INNOCENTI**, di Firenze fu fondato nel 1419 per volontà della Corporazione dell'Arte della Seta con lo specifico ed esclusivo intento di accogliere ed educare l'orfano abbandonato.

Oggi è un'istituzione pubblica che si occupa di tutte le problematiche relative all'infanzia, all'handicap, all'emarginazione ed alla tutela. Proprio per questa sua storia ed esperienza l'Istituto è stato chiamato a collaborare alla redazione della normativa per la prevenzione del disagio (Legge n. 30/97).

**C.E.C. (CENTRO ESPRESSIONI CINEMATOGRAFICHE)** di Udine è un'associazione culturale nata nel 1977, accreditata dal Ministero dell'Istruzione, per la attività di formazione media agli insegnanti. Si dedica alla promozione della cultura cinematografica e audiovisiva.



**GIOVEDÌ 15 GENNAIO**  
Teatro Mattarello - Ore 21.00

**"L'ORDA"**  
Quando gli albanesi  
arrivano noi.

Rappresentazione teatrale  
di e con Gian Antonio Stella.

Storie di crisi e di emigrazione italiana.

Spagna libro

## I RELATORI

**NICHELE DI CINTIO** è Ispettore Teatrale dell'Ufficio Regionale Scolastico dell'Arieto, docente IES di Didattica della storia, relatore dei corsi di formazione e aggiornamento per la Regione Veneto e autore di diversi libri l'ultimo dei quali "Oltre il lago" sulla didattica della storia.

**EMILIO FRANZINA**, ordinario di storia all'Università di Firenze, è uno dei massimi esperti di storia dell'emigrazione italiana sulla quale ha scritto decine di trattati tra cui "Storia dell'Emigrazione Italiana". I suoi studi si traducono anche in attività concrete con il gruppo "Italya 89" di cui fondatore che vanta notevoli collaborazioni su livelli che nazionali e internazionali. È stato recentemente ospite della nostra Città con "Thema del rifugio".

**GIANANTONIO STELLA** uno delle firme più note e brillanti del "Corriere della Sera", lo scrittore era autore di romanzi e caratterizzati dall'approccio critico ed ironico al mondo d'oggi. L'"Orda", ricostruzione storica dell'emigrazione italiana, diventa un coinvolgente lavoro teatrale che ripercorre alcuni dei più toccanti quadri del libro, messo in scena a cura di Gaetano Santilli e Paolo Torsello.

**ALBERTO BORDIGNON** responsabile per l'emigrazione dell'Associazione Anziani e Confraternite. Collabora inoltre con la Caritas diocesana, con particolari competenze in relazione a tutte le politiche della casa e dell'inserimento abitativo per gli immigrati.

**SILVA BAZZOLI** è una critica cinematografica esperta in filmografia e cultura africana. Dirige la rassegna "Stesso d'altrui" in collaborazione con il C.E.C. di Udine. Ha collaborato con l'Univis di Udine e scrive per numerose riviste nazionali. Organizza festival cinematografici e corsi programati televisivi.

**ALDO BACCHIOCCHI**, autore di S. Lazzaro (Pd), membro della Direzione Nazionale dell'ANCI, responsabile dell'area per la Città scuola dell'Infanzia e dell'Abiliscuola, il coordinatore nazionale dell'ANCI per i centri.

ARZIGNANO

  
Città di Arzignano  
  
Municipalità di Arzignano  
**EDUCAZIONI  
a colori**  
Dialoghi interculturali  
tra formale e informale

**ARZIGNANO**  
15-16-17 GENNAIO 2004

TEATRO MATTARELLO  
e  
VILLA BRUSAROSCO

TEATRO, SEMINARI,  
LABORATORI



Unserenamento e l'integrazione della persona, specie le più giovani, in una Comunità passano anzitutto attraverso l'insediamento e l'integrazione nella scuola. Tanto più in questa persona fanno, in origine, trasferiti a cultura diversa.

Diventa importante teorica, particolarmente attraverso insegnanti ed educatori, tutte le migliori occasioni ed opportunità perché questo incontro tra identità diverse si realizzi prioritariamente lì dove si formano le mentalità e la coscienza per una mentalità che sia preclusa ad una cultura a profonda coerenza.

Questo è l'obiettivo primo della scuola italiana "Laboratori a colori" voluta dall'Assessorato all'Immigrazione e che viene proposta nell'ambito del più delicato e quotidiano impegno per il positivo dialogo e confronto tra la Città di oggi e quella dei ieri.

Parto la nostra massima partecipazione e l'augurio del miglior successo.

IL SINDACO  
Giuseppe Spicci

Tutti volti diversi, tutte storie nella nostra città multietnica e nella nostra scuola. Un'unica identità essere persone.

E tra giorni per riflettere, capire e discutere su un tema fondamentale tra tutti il rapporto tra politiche dell'educazione e fenomeni dell'immigrazione. Con uno sguardo che parte "dal come eravamo", nel senso, popolo antico di migranti, per puntare poi l'attenzione al mondo della scuola, dove c'è l'incrocio interculturale, dove nasce l'approfondimento al dialogo, dove si formano le coscienze dei futuri cittadini. E ciò coinvolgendo operatori, educatori, agenti formativi, operatori della didattica, dell'Assessorato e del Relazionamento. Partendo insieme, ripartendo, riprova e proiettando tentativi, conosci, in questi percorsi, di relazioni appropriate e qualificate.

Questo è l'obiettivo di "Laboratori a colori" che ti valuti protagonisti a partire da giovedì 15 gennaio, in un momento di lavoro, insieme, dibattito, nel segno, appunto, dell'educazione con azioni.

Per aiutarvi a costruire meglio la vostra scuola. Conoscete.

L'ASSISONE ALL'IMMIGRAZIONE  
Am. Paolo Cassan

## GIOVEDÌ 15 GENNAIO Teatro Mattarello - Ore 21.00

Salute del Sindaco di Aringano  
GIANNFRANCO SIRONI

"L'ORDA" Quando gli allievi entrano nel Rappresentazione teatrale di e con Gian Antonio Stella. La storia del fenomeno di cento anni di emigrazione italiana, le immagini orali e vere di questo inferno e di dimostrate scuola per riproposte nella rappresentazione de "L'Orda", nata dal libro di Stella e costruita come un'occasione educativa unica irripetibile.

## VENERDÌ 16 GENNAIO Villa Brusarosco

Ore 9.00 Incontro e meeting  
LORDATO BOCCHESI - Aringano -  
Apertura lavori a saluti di vari a  
membri  
- Rappresentante Regionale  
- Direttore Generale dell'Uile S.  
Dante Carraro  
- Assessorato Locali/Novo  
Aringano Spicci.

Ore 9.30 Assessorato all'Immigrazione del Comune di Aringano, PAOLO CASSAN:  
"Aringano: la scuola comunitaria".

Ore 9.30 "La sfida della complessità e l'educazione interculturale: presupposti teorici e iniziative didattiche"  
FRANCESCO DI CINTIO, Esperto Scolastico della Regione Veneto.

Ore 10.30 "Immigrazione italiana e incontri di cultura"  
DINO BRANZINA, ordinario di storia presso l'Università di Verona.

Pausa

Ore 11.45-13.00 GLI "ALTRI" SPICCI  
LABORATORIO 1 e 2  
"Cosa è divenuto di gruppo nelle  
dibattito".  
Coordinatori: Assessorato Spicci  
e Portogruaro Veneto.  
LABORATORIO 3

"Le emozioni nel percorso educativo:  
esperienza e proposte formative"  
Coordinatore: Gianni Zini - Luca Sordani  
dell'Unità di Prevenzione - Dipartimento  
della Dipendenza - Uile S.

Pausa pranzo

Ore 14.15-15.15 "Dietro lo studente migrante:  
occupati, disoccupati e nuovi  
imprenditori".  
ALBERTO BORDIGNON, Responsabile  
Immigrazione per l'Associazione Aringano  
e Confraternita.

Pausa

Ore 15.30 Laboratorio intermodale: "Diversi e  
Dibattito" a cura del C.I.C.  
"La migrazione reale attraverso gli occhi  
dell'arte".  
SERENA SACCOLI, critica cinematografica  
ed esperta di cinema africano.

## SABATO 17 GENNAIO Villa Brusarosco

Ore 9.00 "Moltiplicare le voci del mondo"  
STEFANO FRACASSO, Assessore alla  
Politica Comunità di Aringano del  
Comune di Aringano.

Ore 9.05-10.00 INCONTRO la cultura associativa  
come risorsa nel mondo.

Progetto europeo triennale sulla  
memoria di Aringano  
LORDATO BOCCHESI,  
NORA H. RODRIGUEZ a contributo dei  
rappresentanti della Associazioni europee

Pausa

Ore 16.15-17.15 "Dati solidi e coesi"  
ALDO SACCHIBOCCHI, Sindaco di  
S. Lazzaro di Sesto (RO) e membro della  
Direzione Nazionale dell'ANCI.

Ore 17.15-18.15 "Eppure dalla Legge 385"  
EMANUELE PELLICANI,  
Incarico degli Insegni di Roma.

Ore 18.15-19.15 "Dalla solidarietà tra i popoli alla  
prevenzione su percorsi possibili"  
GIANNI ZINI, Responsabile dell'Unità di  
Prevenzione, Dipartimento Dipendenza  
Uile S.

Ore 19.15 Conchiuderà PAOLO CASSAN,  
Assessore all'Immigrazione del Comune  
di Aringano.

**L'iscrizione per le attività  
di laboratorio è obbligatoria,  
e potrà essere effettuata:**

- presso l'Ufficio Immigrazione del Comune di Aringano al numero di telefono 0444-076308  
Orari lunedì- venerdì 9.00/12.30  
sabato e mercoledì 15.00/17.30  
e-mail [immigrazione@governoaringano.it](mailto:immigrazione@governoaringano.it)
- presso la Scuola Pubblica Statale "Carlo Farini" di Castelgombardo in Via Europa n° 14 - al numero di telefono e fax 0445-940818  
e-mail [informa@scuolaingano.it](mailto:informa@scuolaingano.it)
- nei giorni del convegno presso la segreteria organizzativa.